

(LITHUANIAN)

Greitasis COVID-19 antigenų testas

Savikontrolei

Formatas: Kasetė

Méginių: Nosies tepinėlio (priekinės nosies srities) mēginy

● PASKIRTIS

Greitasis COVID-19 antigenų testas – tai chromatografinis tyrimas, naudojamas kokybiiniams COVID-19 nukleoproteinui antigeno aptikimui pacientų, ištarimų užsikrėtus COVID-19, nosies tepinėlių mēginiuose. Jis skirtas savikontrolei. Greitasis COVID-19 antigenų testas pateikia preliminarius rezultatus. Neigiamų rezultatų nereikia, kad negalima užsikrėsti COVID-19. Tyrimo rinkinio negalima naudoti kaičiau vienintelio gydymo būdo ar pagrindo priimant kitus valdymo sprendimus. Tik in vitro diagnostikai.

Jaunesnius nei 15 metų asmenis turėtų tikrinti globėjas, o vyrusnių nei 70 asmenyų turėtų kiekius pagalbos tepinėlių mēginiams pažinti. Jei tyrimo rezultatas neigiamas, bet vis tiek pasireiškia simptomai, rekomenduojama laiku kreiptis į gydytoją, kad šis patvirtintų rezultatą. Asmenys nuo 15 iki 70 metų amžiaus nosies tepinėlio mēginių galiai pažinti patys. Asmenims, negaliantiems pažinti mēginių, gali padėti kiti suaugusieji. Kūdikius ar mažus vaikus turi tirti medicinos darbuotojai.

Testas tink tiek pacientams, kuriems pasireiškia simptomai, tiek pacientams be simptomų. Testas rekomenduojamas pacientams su simptomais.

● PRINCIPAI

Šiame testu rinkinje naudojami COVID-19 monokloniniai antikūnai ir ožkos antipeles IgM polikloniniai antikūnai, kurie yra atitinkamai imobilizuoti ant nitroceluliozės membranom. Teste pakankamai COVID-19 monokloninių antikūnų kiekiui pažymėti naudojamas koloidinis aukštas. Naudojama nanokoloidinio aukso technologija ir taikoma labai specifinė antikūnų irantigeno reakcija bei imunochromatografinės analizės technologijos principas.

Atliekant tyrimą, mēginyje esantys COVID-19 antigenas sujungtas su koloidiniu auksu pažymėtu monokloniniu COVID-19 antikūnu, kad susidarytų kompleksas, kuris chromatografinių metu sujungtas su COVID-19 monokloniniu antikūnu, padengtu T linija. Šiuo metu T srityje yra viena raudona linija. Kai mēginyje nėra COVID-19 antigeno, auksu pažymėta koloidinis COVID-19 monokloninis antikūnas negali jungtis su COVID-19 monokloniniu antikūnu T linijos srityje, todėl T srityje nėra raudonos linijos. Nepriklausomai nuo COVID-19 antigeno buvimo mēginyje, kokybės kontrolės srityje (C) susidarys raudona linija. Raudona linija, atsirandanti kokybės kontrolės srityje (C): 1. Patvirtina, kad pridėtas pakankamas turis. 2. Patvirtina, kad gaunamas tinkamas slėnitas. 3. Veikla kaip reagentų kontrolinė medžiaga.

● SUTEIKIAMOS MEDŽIAGOS

Testu sudaro toliau nurodyti elementai, reikalingi tyrimui atlikti.

1. Testo kasetė
2. Naudojimo instrukcija
3. Mēginių émimo tepinėlis
4. Biologinio pavojaus mēginių maišelis
5. Mēginių émimo mēgintuvėlis su mēginių apdrojimo tirpalu
6. Mēgintuvėlių stovas

● REIKALINGOS, BET NEPATEKIAMOS MEDŽIAGOS

1. Laikrodis arba laikmatės
2. Kaukė
3. Vienkartinės pirštinių

● ISPĖJIMAS IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Prieš atlikdami šį testą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
2. Tik in vitro diagnostikai.
3. Nenaudokite testo kasetės pasibaigus jos galiojimo laikui.
4. Testo kasetė turi likti sandariame maišelyje iki naudojimo. Nenaudokite testo kasetės, jei maišelis arba sandariklis pažeista.
5. Nenaudokite kasetės ir tepinėlio pakartotinai.
6. Nemažykite ir nekeiskite su kita mēginiu.
7. Mēginiams imti reikia naudoti rinkinje esantį tepinėlį.
8. Tyrimo procesas turi būti atliekamas pagal MÉGINIO PARUOŠIMO ir TESTO PROCEDŪROS reikalavimus.

9. Alikę testą, surinkite iš sudėkite panaudotus priemonės komponentus į plastikinį maišelį. Uždarykite maišelį ir joklėkite į kitą plastikinį maišelį. Išmeskite maišelį su buitinėmis atliekomis. Arba surinkite iš apdrorokite vėles vienetis epidemijas.
10. Dėri bandomi su tepinėliu nelieskite jo galvutės.
11. Neprakančiamas pažinti mēginius kiekis arba netinkamus mēginius émimo procesas gali paskatinti atsišratį klaidings rezultatus.
12. Testo rinkinjų ir medžiagias prieš naudojimą ir po jo laikykite vaikams ir naminiams gyvūnėliams nepasiekiamoje vietoje.
13. Dėvėkite apsauginę kaukę ar kitą veidą dengiančią priemonę, kai imate valikų ar kitų asmenų tamponus.
14. Naudotus medžiagias ir priemonės turi būti laikomi infekcinėmis, net jei testo rezultatas yra tinkamas ir neigiamas.
15. Jei tyrimo rezultatas neigiamas, bet vis tiek pasireiškia simptomai, rekomenduojama laiku kreiptis į gydytoją, kad šis patvirtintų rezultatą.

● MÉGINIU PARUOŠIMAS

1. Valymas prieš teste

Nusiplaukite arba dezinfekuokite ir visiškai išdžiovinkite rankas.



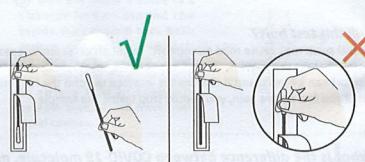
2. Tepinėlio mēginių émimas

PASTABA. Jei imate kitų asmenų tepinėlius, dėvėkite kaukę. Vaikams tepinėlio nereikia kisti taip giliai į šnervę. Labai mažiemis prilaikti gali prieirekti antro asmenių, kuris tepinėlio émimo metu laiko vaiko galvą.

PASTABA. Jei tepinėlis paimitas netinkamai, rezultatai gali būti klaidingai neigiamai.

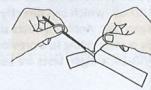
PASTABA. Prieš testą ir po jo nusiplaukite rankas.

PASTABA. Neliaisite tepinėlio galuko (mēginių paémimo sritis).

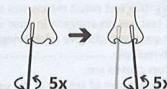


① Iš maišelio išimkite nosies tepinėlių.

- ② Naudokite rinkinje esantį sterilųjį tepinėlį – atsargiai ikiškite į vieną paciento šnervę. Tepinėlio antgal reikia ikišti 2–4 cm, kol atsiras pasipriešinimas.



- ③ Pasukinėkite tepinėlį 5 kartus aplink vidinę sienelę, kad surinkumete glieves ir lašteles. Naudodamai tą patį tepinėlį, pakartokite procesą su kita šnervę, kad užtinkantume, jog iš abiejų nosies ertmių paimitas tinkamas mēginių.



- ④ Atsukite mēginių paémimo mēgintuvėlių.

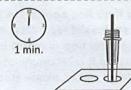


3. Tepinėlių mēginių apdrojimas

- ⑤ Jokiškite tepinėlį į surinkimo mēgintuvėlių iki apačios, pasukite iš mēgintuvėlio 10 kartų.



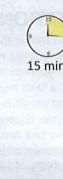
- ⑥ Palikite tepinėlį surinkimo mēgintuvėlyje 1 minutę.



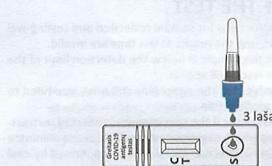
- ⑦ Kelis kartus pasukite ir paspauskite mēgintuvėlį iš mēgintuvėlio išorės, kad nusausintumėte tepinėlį. Nuimkite tepinėlį.



- ⑧ Užsukite kamšteli ant mēgintuvėlio, nuplėškite kamšteli viršu ir pradėkite tyrimo procedūrą.



● TYRIMO PROCEDŪRA



Prieš atlikdami testą, pirmiausia perskaitykite instrukciją. Prieš tikrindam palaukite, kol supakuotas testas pačios iki kambario temperatūros. Neatidarykite maišelį, kol nesate pasiruošę pradėti tyrimo.

1. Išminkite testą iš sandarus maišelio. Padėkite ant lygaus, švaraus ir sauso paviršiaus.

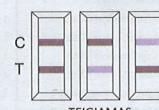
2. Apverkite paémimo mēgintuvėlį ir įlašinkite 3 lašus tiriamojo mēginiu, išspausdami surinkimo tirpalą mēgintuvėlių į (S) mēginių šulinę.

3. Rezultatas skaitykite po 15 minučių. Jei testas skaitomas ankstiau arba praėjus daugiau nei 30 minučių po nurodyto laiko, rezultatai gali būti netikslii (klaidingai neigiamai, klaidingai teigiamai arba netinkamai), todėl testą reikės pakartoti.

4. Neigiamų rezultatų visas pakuočių dalis ir jidékite į biologiskai pavojingų mēginių maišelį. Išmeskite maišelį pagal vietas įstatymus.

Atsargiai. NESVARBU, AR TESTO REZULTATAS TEIGIAMAS AR NEIGIAMAS, AR NEGALIOJA, procedūra reikia atlikti.

● REZULTATU AIŠKINIMAS

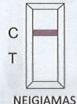


Tegiamas. Rezultato langelyje atsiranda kontrolinė linija (C) ir T linija. Nepriklausomai nuo to, ar T linijos spalva yra tamši, ar šviesi, ji rodo teigiamą rezultatą.

Teigiamas tyrimo rezultatas reiškia, kad mēginyje rasta viruso, sukeliančio COVID-19, baltymų ir labai tikėtina, kad sergate COVID-19, todėl svarbu, kad jūsų sveikatos priežiūros paslaugų telkėjasi jums skirtų priežiūrą. Taip pat tiketina, kad būsite izoliuoti, kad neperduotumėte viruso kitiems. Yra labai maža tikimybė, kad yra parodytas neteisingas teigiamas testo rezultatas (klaidingai teigiamas).

Jei greitojo COVID-19 antigenų testo rezultatas teigiamas:

- Izoliuoktés;
- kreipkités į gydytoją (šeimos gydytoją) arba vietinį visuomenės sveikatos skyrių, nes gali reikioti papildomų tyrimų. Gydytojas (šeimos gydytojas) arba vietinis visuomenės sveikatos skyrius paslaugų teikėjas kartu su jumis nustatys jums labiausiai tinkantį priežiūros planą, atsižvelgiant į jūsų tyrimo rezultatus, ligos istoriją ir simptomus;
- atlikite patvirtinamąjį PGR testą.



NEIGIAMAS

Ieigiamas. Kontrolinėje srityje (C) matoma tik viena linija, T srityje eiliutės nėra. Ieigiamas testo rezultatas reiškia, kad jūsų mėginyje nerasta viruso, ukeliančio COVID-19, baltymu.

Ai kuriems COVID-19 sergantiesiems žmonėms testo rezultatas gal būti ieigiamas, bet netekis (klaidingai neigiamas). Tai reiškia, kad galbūt vis tiek sata užsikrēt COVID-19, net jei testas yra ieigiamas. Jei testas neigiamas ir oliau jaučiate COVID-19 simptomus, tokius kaip karščiavimas, kosulys ir (arba) usuly, turėtumėte kreiptis į savo sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų, prėdžiamas, kaičių junis rūpinis, jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas tsižvelgs į tyrimo rezultatą kartu su visais kitais jūsų ligos istorijos aspektais ož., simptomais, galimų poveikiu ir vietu, kuriose neseniai kelavote, ir eografine padėtimi). Pavyzdžiu, jūsų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas ai pasilydi atlikti kitą testą, kad nustatyti, ar užsikrētė virusu, ukeliančiu COVID-19.

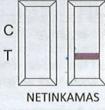
Varbu bendradarbiavoti su sveikatos priežiūros paslaugų teikėju, kad uprastume tolesnius savo veiksmus.

Toliau laikykite visų galiojančių taisykių dėl kontakto su kita ismeninėmis ir apsaugos priemonėmis.

Net jei testas neigiamas, infekcija vis tiek gali būti, ypač ankstyvoje fazėje.

Klus įtarimui, testą pakartokite po 1-2 dienų ir kartu su kita ismeninės tyrimais galutinai nustatyti, ar pacientas yra užsikrētęs COVID-19.

Jei COVID-19 nesukelia kvėpavimo tokų simptomų, pacientas vis tiek turi vykti į ligoninę medicininei priežiūrai.



NETINKAMAS

Ietinkamas. Jei kontrolinėje srityje (C) po 15 minučių neatstiranda linijos, tyrimo rezultatas negaloja, neapsisant, o ar tyrimo srityje linija yra, ar ne. Galbūt nesilieka nurodymų arba mėginyje per daug pablogėjo. Iekomenduojama pakartoti testą naudodant naują priemonę. Jei problema išleka, nebenaudokite priemonės ir susisiekiite su vėlesniu pardavėju.

► LAIKYMAS IR STABILUMAS

alkymas: laikyti 2–30 °C temperatūroje.

salojimo laikas: 24 mén.

leagentai ir priemonės turi būti naudojami kambario temperatūroje (15–30 °C). Jei žandarintai kasetė galioja 1 val. Testavimo rinkinį rekomenduojama naudoti ikart atidarius. Galiojimo laikas atspausdinamas ant pakuočės.

► KOKYBĖS KONTROLĖ

testą įtraukta procedurenėje kontrolė. Spalvota linija, atsirandanti kontrolinėje srityje (C), laikoma vidine procedurenėje kontrolės priemonė. Ji patvirtina išankamą mėginių kiekį, tinkamą susigérinimą į membraną ir tinkamai atliktą procedūrą.

► TYRIMO APRIBOJIMAS

.. Jei nesilaikytes mėginių įmimo į tyrimo nurodymą, rezultatai bus klaidingi ir negalios.

.. Jei antigeno kiekis mėginyje yra mažesnis už priemonės aptikimo ribą, bus rodomas klaidingai neigiamas rezultatas.

.. Jei testo rezultatas neigiamas, bet simptomai vis tiek išleka, kreipkitės į gydytoją dėl patvirtinimo.

.. Neigiamas testo rezultatas gali atsasti, jei mėginyje netinkamai painintas, ištrauktas arba transportuotas. Neigiamas testo rezultatas nepanaikina SARS-CoV-2 infekcijos galimybės ir turi būti patvirtintas viruso kultūra arba labuotinė tyrimu ar ELISA.

.. Testo rezultatas gali būti teigiamas dėl su kitaip patogenais susijusios infekcijos.

.. Ligai progresuojant, antigenų skaičius mėginyje mažes. Todėl mėginiuose, paimituose velypą COVID-19 ligos stadijose, antigenų kiekis sumažėja, o tokiių mėginių rezultatai dažnai būna klaidingai neigiamai.

.. Neigiamas testo rezultatas nepanaikina koronaviruso infekcijos galimybęs, bet suteikia laisves. Netaikomos galiojančios plitimą kontrolės taisyklės (pvz., kontaktai apribojimalių ar apsaugos priemonės).

► VEIKIMO CHARAKTERISTIKOS

1. Analitinis specifišumas

Rezultatų parodė, kad greitaisis COVID-19 antigenų testas neturi reikšmingo kokybiškumo reaktyvumo su toliau išvardytais sero žymenimis:

	Galinis kryžminis reagentas	Koncentracija
Virusas	Adenovirusas	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus meta pneumovirusas (hMPV)	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Rinovirusas	1,0 x 10 ³ PFU/ml
	Enterovirusas / Koksaki virusas B4	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus koronavirusas OC43	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus koronavirusas 229E	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus koronavirusas NL63	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus koronavirusas HKU1	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus paragripo virusas 1	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus paragripo virusas 2	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus paragripo virusas 3	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Žmogaus paragripo virusas 4	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Gripas A	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Gripas B	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml
	Kvėpavimo takų sincitinis virusas A	1,0 x 10 ³ PFU/ml
	MERS-CoV	1,0 x 10 ³ TCID ₅₀ /ml

Bakterijos	Bordetella pertussis	1,0 x 10 ³ ląst./ml
	Chlamydia pneumoniae	1,0 x 10 ³ IFU/ml
	Haemophilus influenzae	1,0 x 10 ³ ląst./ml
	Legionella pneumophila	1,0 x 10 ³ ląst./ml
	Mycoplasma pneumoniae	1,0 x 10 ³ U/ml
	Streptococcus pneumoniae	1,0 x 10 ³ ląst./ml
	Streptococcus pyogenes (A grupė)	1,0 x 10 ³ ląst./ml
	Mycobacterium tuberculosis	1,0 x 10 ³ ląst./ml
	Staphylococcus aureus	1,0 x 10 ³ org/ml
	Staphylococcus epidermidis	1,0 x 10 ³ org/ml
	Bendras žmonių nosies plominimas	Netaikoma
Mielės	Candida albicans	1,0 x 10 ³ ląst./ml

2. Trukdymas

Nustatyma, kad toliau nurodytos medžiagos ir sąlygos netrukdo testui. Galimai trukdantys junginiai ir tirty koncentracijų sąrašas:

Medžiaga	Aktyvus ingredientas	Koncentracija
Endogeninė	Mucinas	2 % w/v
	Visas kraujas	1 % v/v
Gerklys pastilė	Fenilefrinas	0,15 % w/v
Fenolinis purškalas nuo gerklės skausmo	Fenolis	15 % v/v
Antivirinis vaistas	„Tamiflu“ (oseltamiviro fosfatas)	0,5 % w/v
Antibakterinė, sisteminė	Tobramicinas	0,0004 % w/v

● DIAGNOSTINIS JAUTRUMAS IR SPECIFIŠKUMAS

Atlikus tyrimą, naudojant iš viso 684 nosies teipinėlių mėginius. Greitojo COVID-19 antigenų testo rezultatai buvo lyginami su nukleorūgščių aptikimo teste. Testo rezultatų diagnostinis jautrumas ir specifišumas:

	Nukleino rūgščių nustatymo teste rezultatai		Bendri rezultatai
	Teigiami	Neigiami	
Greitojo COVID-19 antigenų teste rezultatai	214	0	214
	11	459	470
Bendri rezultatai	225	459	684

Diagnostinis jautrumas: 214 / 225, 95,11 % (91,42–97,53 %)

Diagnostinis specifišumas: 459 / 459, 100 % (99,2–100,00 %)

Visas susitarimas: 673 / 684, 98,39 % (97,14–99,19 %)

● DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

1. Kaip veikia testas?

Rinkinje naudojama koloidinio aukso imunochromatografija, kad būtu galima kokybiškai aptikti COVID-19 komponentų nukleoproteinius nosies teipinėliuose.

2. Ar testo metu skaudės?

Nosies teipinėlis gali sukelti nedidelį diskomfortą. Norint gauti tikslų teste rezultatą, svarbu paimiti nosies teipinėlį, kaip nurodyta skyriuje „Tyrimo procedūra“. Diskomfortas gali padidėti, jei teipinėlis kisamas giliau nei rekomenduojamas gylis. Jei jaučiate stiprų skausmą, nutraukite mėginių ėmimą.

3. Kuo skiriasi COVID-19 molekulkių, antigenų ir antikūnų testas?

Tai trys pagrindinės COVID-19 tyrimo formos ir jos labai skiriasi. Molekuliniai testai (taip pat vadinti PGR testais) parodo COVID-19 genetinės lentelės medžiagą. Antigenų tyrimai gali aptikti struktūrinius COVID-19 baltynus, kurie gali tiesiogiai parodyti COVID-19 egzistavimą. Musų rinkinys – tai antigenų tyrimas. Antikūnų testai parodo antikūnus, kurie pagalba organizmo imunitinė sistema kovoja su anksčesine COVID-19 infekcija. Ūmial COVID-19 diagnozė antikūnų testai tinka labiau nei antikūnų.

4. Jei mano teste rezultatas teigiamas, ką tai reiškia?

Teigiamas teste rezultatas reiškia, kad jūsų teipinėlio mėginyje rasta COVID-19 sukeliančio viruso nukleoproteinai. Tikėtina, kad jums reikės išložinti nuomoje, arba užkirštumėte kelią COVID-19 plitimui. Taip pat laikytinkės atitinkamų plitimų kontroles taisyklijų ir nedelsiant kreiptės į gydytoją arba vienos sveikatos skyrių. Tokiu atveju rekomenduojama rezultatą patvirtinti naudojant alternatyvų testavimo metodą, pvz., PGR testą.

5. Ką reiškia, jei gavau neigiamą rezultatą?

Neigiamas teste rezultatas reiškia, kad greičiausiai nesėpste neturite COVID-19. Tyrimo metu jūsų teipinėlio mėginyje antigenų neaptikta, tačiau gal būti, kad užkirštumėte kelią COVID-19 plitimui. Taip pat laikytinkės atitinkamų plitimų kontroles taisyklijų ir nedelsiant kreiptės į gydytoją arba vienos sveikatos skyrių. Tokiu atveju atkreipdami dėmesį į gydytojų arba vienos sveikatos skyrių rezultatą.

Jos yra:

- Antigeno kiekis teipinėlio mėginyje gali sumažėti per infekcijos laikotarpį.
- Testas gali būti neigiamas priėjant atsirandant simptomams.
- Kitos priežastys, nurodytos apribojimų skyriuje.

Jei jaučiate diskomfortą, pablogėjiau savijauja ar atsiranda nauji simptomai, svarbu nedelsiant kreiptis į vėlesnius medicinos įstaigas.

● SIMBOLIŲ RODYKLĖ

	Nenaudoti pakartotinai		Partijos kodas
	In vitro diagnostinė medicinos priemonė		Tinkamumo laikas
	Laikyti 2–30 °C temperatūroje		Katalogo numeris
	Gamintojas		Peržiūrėkite naudojimo instrukciją
	Įgaliotasis atstovas Europos Sajungoje		Saugoti nuo saulės spindulių
	Laikyti sausą		Sudėtyje pakanka <n>testams
	Nenaudokite, jei pakuočete pažeista ir vadovaukites naudojimo instrukcija		

GAMINTOJO KONTAKTINĖ INFORMACIJA

CorDx, Inc.

9540 Waples St Unit C, San Diego, CA 92121

Interneto svetainė: CorDx.com

Ei. paštas: info@CorDx.com

Gamybos vieta: Core Technology Co.,Ltd.

Room 100, C Building, No.29 Life Park Rd,

Changping District, Beijing 102206, P.R. Kinija

Interneto svetainė: www.coretests.com

Ei. paštas: info@coretests.com

Wellkang Ltd.

Enterprise Hub, NW Business Complex,

1 Beraghmore Rd., Derry, BT48 8SE,

Northern Ireland, JK

Katalogo numeris:

REF	BP291-01	BP291-02	BP291-03	BP291-04
Modelis	1 testas dėžutėje	2 testai dėžutėje	3 testai dėžutėje	1 testas popieriniame maišelyje
REF	BP291-05	BP291-07	BP291-10	BP291-25
Modelis	5 testai dėžutėje	7 testai dėžutėje	10 testai dėžutėje	25 testai dėžutėje

Nr. IFU-COVID Ag-Self

Vers. 1.4

Įsigaliojimo data: 2021 m. gruodis